

AXKID UP



Návod k instalaci

Obsah

Bezpečnostní informace.....	3
Umístění v autě.....	4
Přehled výrobku.....	5
Instalace autosedačky.....	7
Instalace pomocí systému ISOFIX a opěrné nohy.....	7
Instalace pomocí systému ISOFIX.....	11
Instalace bez systému ISOFIX nebo opěrné nohy.....	14
Zajištění dítěte.....	16
Úpravy.....	19
Vytažení autosedačky.....	21
Péče a údržba.....	22
Záruka.....	23
Recyklace.....	24

Bezpečnostní informace

Axkid Up je autosedačka určená pro použití ve směru jízdy a je schválena pro děti s výškou od 100 do 150 cm

Autosedačka Axkid Up je vhodná pro děti přibližně od 4 let věku nebo od výšky 100 cm.



Axkid Up je dětská autosedačka systému i-Size pro použití ve směru jízdy. Je schválena podle předpisu EHK OSN č. 129 pro použití na sedadlech ve vozidle kompatibilních se systémem i-Size, jak je uvedeno výrobcem vozidla v uživatelské příručce vozidla. V případě pochybností se obraťte na výrobce vylepšeného dětského zadržného systému (www.axkid.com) nebo na prodejce.



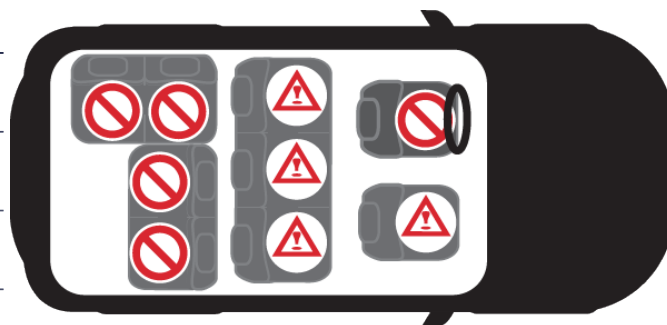
Upozornění: Nesprávná instalace může vážně ohrozit bezpečnost dítěte.

- Vždy dodržujte pokyny uvedené v této příručce. V případě pochybností naskenujte QR kód nebo se obraťte na prodejce, u kterého byla autosedačka zakoupena, nebo na info@axkid.com, kde vám předvedou správnou instalaci.
- Nejnovější verzi návodu k použití najdete na adrese www.axkid.com/manuals.
- Nepoužívejte autosedačku na sedadle, kde je aktivní airbag pro čelní náraz. Pokud chcete autosedačku nainstalovat na toto místo, je třeba airbag deaktivovat podle pokynů výrobce vozidla.
- V případě autonehody, třeba i méně závažné, se musí autosedačka vždy vyměnit. Mohou se objevit nezjistitelné závady, které mohou vážně ohrozit bezpečnost dítěte.
- Pokud byla autosedačka vystavena přímému slunečnímu záření, ujistěte se před usazením dítěte, že autosedačka není příliš horká.
- Nikdy nenechávejte dítě v autě bez dozoru.
- Všechna zavazadla a volně ležící předměty ve vozidle zajistěte proti pohybu, aby v případě autonehody nemohly zranit cestující.
- Ujistěte se, že je autosedačka instalována tak, aby nemohlo dojít k zachycení jejích částí pohyblivými sedadly, dveřmi auta atd.
- Ujistěte se, že bezpečnostní pás není zkroucený.
- Nepokoušejte se rozebírat ani upravovat jakoukoli část autosedačky. Mohlo by to ovlivnit záruku a bezpečnost autosedačky.
- Nikdy nepoužívejte autosedačku bez textilního potahu. Textilní potah je bezpečnostní prvek a lze jej nahradit pouze originálním textilním potahem Axkid.
- Přečtěte si příručku k vozidlu a seznam vozidel na www.axkid.com, kde je uvedeno, která místa k sezení jsou pro tuto autosedačku vhodná.
- Axkid doporučuje vždy používat ochranu sedadla, aby bylo sedadlo vozidla chráněno před poškrábáním a nečistotami.
- Autosedačku lze instalovat pouze ve směru jízdy.
- Vždy se ujistěte, že je bezpečnostní pás nastaven tak, aby správně seděl na těle dítěte.
- Před upoutáním dítěte bezpečnostním pásem se ujistěte se, že jsou záda dítěte přitlačena k autosedačce.
- Po připoutání dítěte v autosedačce vždy zkontrolujte, že je břišní pás umístěn nízko na boku a pevně přiléhá k pánvi dítěte.
- Při použití opěrné nohy se vždy ujistěte, že je ve správné poloze a má kontakt s podlahou vozidla.
- Nikdy nepřenášejte autosedačku za opěrku hlavy.

Umístění v autě

Autosedačku Axkid Up lze nainstalovat pouze ve směru jízdy na sedadle spolujezdce, které je vybaveno tříbodovým bezpečnostním pásem. Hodí se na většinu, ale ne všechna místa k sezení. Vhodná místa k sezení najdete v návodu k obsluze vozidla a v seznamu vozidel na stránkách www.axkid.com

Přední sedadlo spolujezdce (bez aktivního airbagu)	ANO/NE*
Přední sedadlo spolujezdce (s aktivním airbagem)	ANO/NE**
Zadní sedadlo spolujezdce s tříbodovým bezpečnostním pásem	ANO
Sedadlo s dvoubodovým bezpečnostním pásem	NE
Sedadla obrácená bokem ke směru jízdy a sedadla obrácená proti směru jízdy	NE



* Obecné dopravní předpisy ve Španělsku v článku 117 zavádí bez výjimek zákaz vozit děti s výškou do 135 centimetrů na předních sedadlech vozidla.



Důležité: **Airbag musí být pro děti menší než 135 cm vypnutý, pokud výrobce autosedačky nestanoví jinak. Zvláštní doporučení pro vaše vozidlo viz pokyny výrobce vozidla. Pokud chcete autosedačku Axkid Up nainstalovat na místo, kde je umístěn airbag pro čelní náraz, je třeba airbag deaktivovat podle pokynů výrobce vozidla. Je velmi důležité vždy zkontrolovat, zda kontrolka na vozidle signalizuje, že je airbag vypnutý.

Přehled výrobku



A Opěrka hlavy

B Bočnice

C Bederní opěrka

D. Výškově nastavitelné sedadlo

E Lýtková opora

F Indikátor opěrné nohy

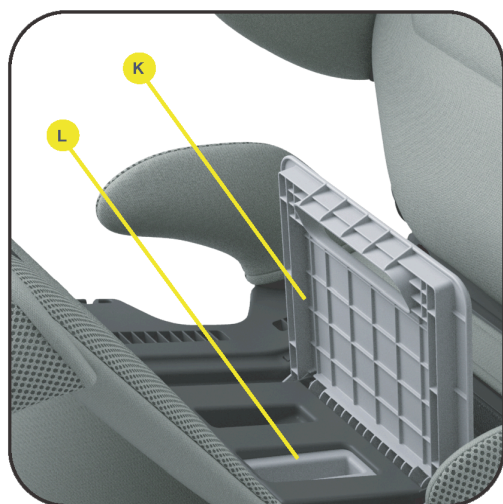
G Tlačítko pro nastavení opěrné nohy

H Konektor ISOFIX



I Indikátor ISOFIX

J Nastavovací tlačítko ISOFIX



K Úchyt pro polohování sedadla

L Tlačítko nastavení sedadla



M Horní vodítko pásu

N Boční ochrana proti nárazu Axkid (ASIP)

O Uvolňovací tlačítko ASIP

P Zámek opěradla

Q Spodní vodítko pásu

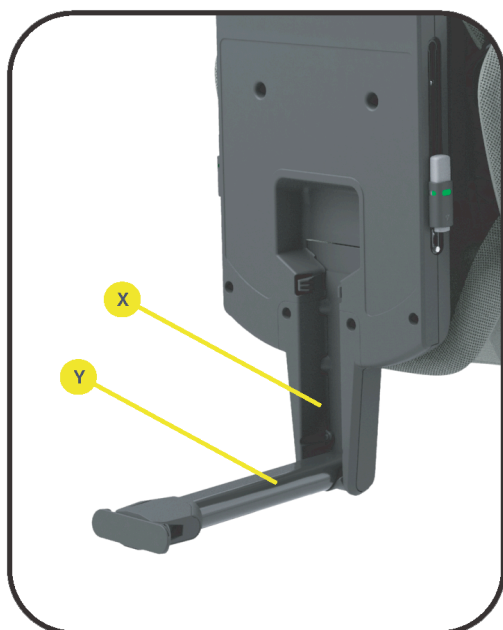
R Tlačítko pro nastavení opěrky hlavy

S Tlačítko pro uvolnění bočnice

T Opěradlo

U. Rukojeť pro přenášení

V. Vodítko pro nastavení výšky sedadla

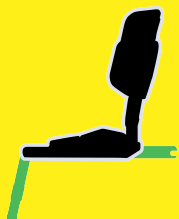


X Úložný prostor pro opěrnou nohu

Y. Opěrná noha

Instalace autosedačky

Instalace pomocí systému ISOFIX a opěrné nohy



Použití systému ISOFIX a opěrné nohy

Pokud je vozidlo vybaveno upevňovacími body ISOFIX, společnost Axkid doporučuje instalovat autosedačku Axkid Up pomocí obou konektorů ISOFIX a opěrné nohy.

1

Příprava autosedačky



Uchopte rukojeť pro přenášení (U) a vyklepte opěrnou nohu (Y) z úložného prostoru (X).

Stiskněte obě tlačítka pro nastavení ISOFIX (J) na každé straně autosedačky a vysuňte ramena ISOFIX z úložných prostor, čímž vysunete oba konektory ISOFIX (H).

2

Umístění na sedadlo



Autosedačku umístěte na sedadlo vozidla a připevněte konektory ISOFIX (H) k upevňovacím bodům ISOFIX ve vozidle. Zkontrolujte, zda jsou indikátory (I) na obou konektorech ISOFIX zelené.

3

Ujistěte se o správném usazení

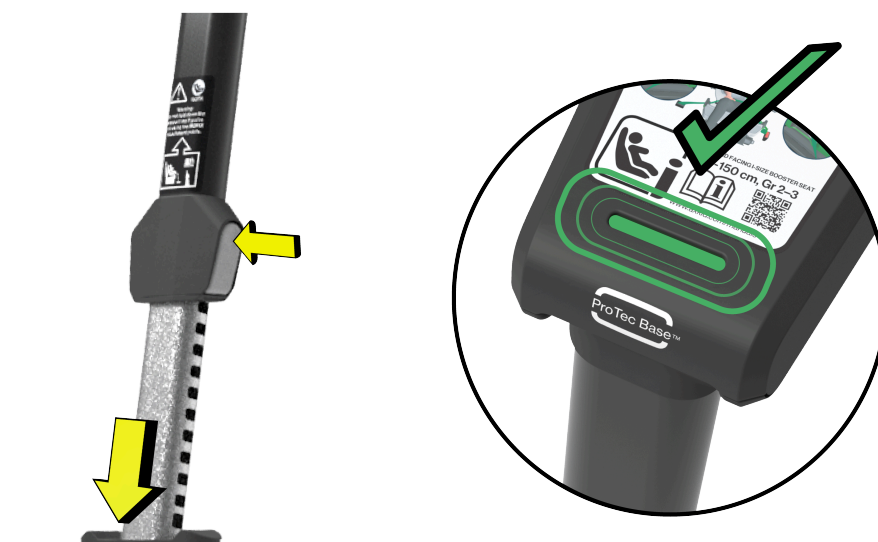


Sklopte opěrkou zad, dokud nezacvakne na místo.

Pevně zatlačte autosedačku proti opěradlu vozidla a zahýbejte s ní. Konektory ISOFIX na každé straně opakovaně cvaknou a tím se přizpůsobí opěradlu vozidla. Ujistěte se, že mezi základnou (U) a opěradlem vozidla není žádná mezera.

4

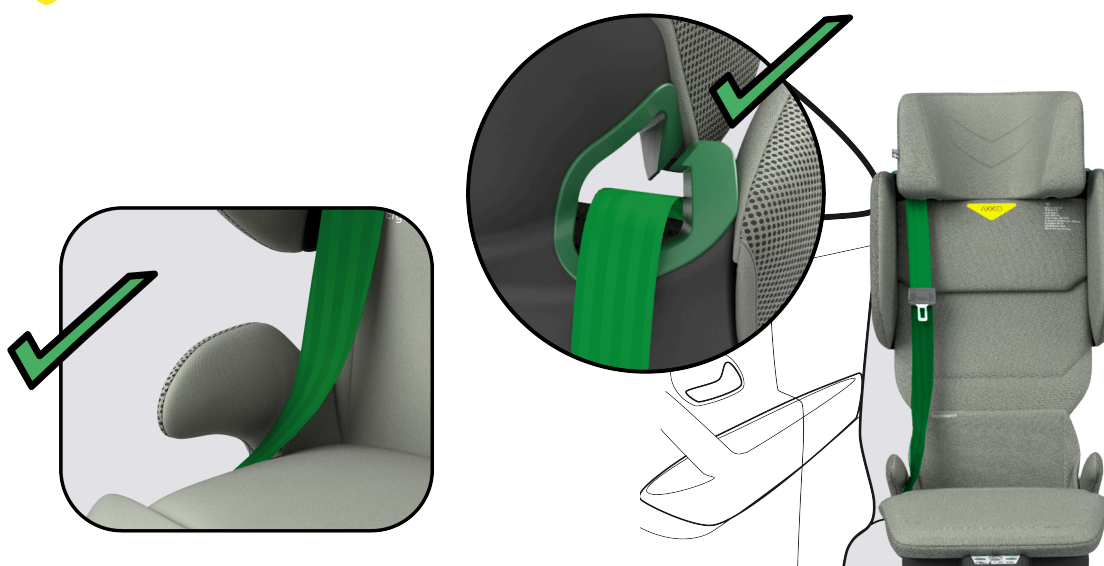
Nastavte opěrnou nohu



Nastavte úhel opěrné nohy (Y), dokud se na indikátoru opěrné nohy (F) na horní straně opěrné nohy nezobrazuje pouze zelená barva. Vytáhněte opěrnou nohu stlačením tlačítka pro nastavení opěrné nohy (G), dokud se patka opěrné nohy nedotkne podlahy vozidla. Ujistěte se, že je opěrná noha zajištěna a je v jedné rovině s podlahou vozidla.

5

Připoutejte bezpečnostní pás



Vytáhněte bezpečnostní pás vozidla a ramenní část pásu provlečte horním vodítkem pásu (M) a břišní část pásu provlečte spodním vodítkem pásu (Q).

6

Nainstalujte podložku ASIP



Nainstalujte ochrannou podložku ASIP (N) na stranu autosedačky najbližšie ke dverím vozidla. Vyrovnajte uchycení ochranné podložky ASIP s držiakom ASIP a pripniete ju zatlačením a otočením na miesto.

Instalace pomocí systému ISOFIX

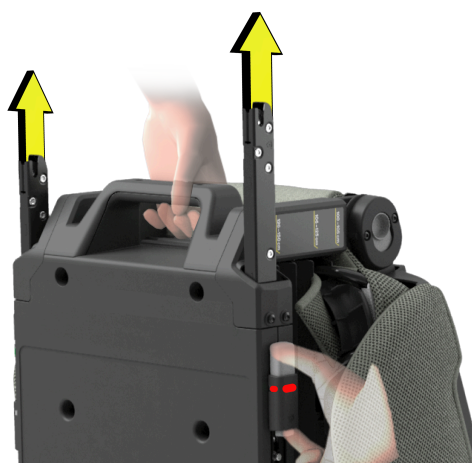


Použití systému ISOFIX bez opěrné nohy

Pokud je vozidlo vybaveno upevňovacími body ISOFIX, ale podlaha vozidla neumožňuje použití opěrné nohy, lze autosedačku Axkid Up nainstalovat pouze pomocí systému ISOFIX.

1

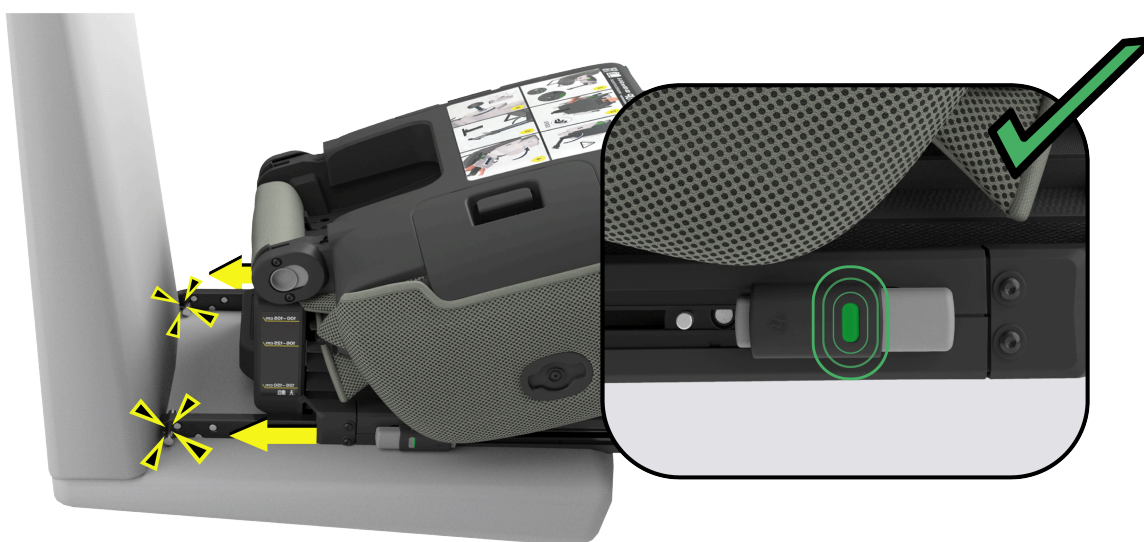
Příprava autosedačky



Stiskněte obě tlačítka pro nastavení ISOFIX (J) na každé straně autosedačky a vysuňte ramena ISOFIX z úložných prostor, čímž vysunete oba konektory ISOFIX (H).

2

Umístění na sedadlo



Autosedačku umístěte na sedadlo vozidla a připevněte konektory ISOFIX (H) k upevňovacím bodům ISOFIX ve vozidle. Zkontrolujte, zda jsou indikátory (I) na obou konektorech ISOFIX zelené.

3

Ujistěte se o správném usazení

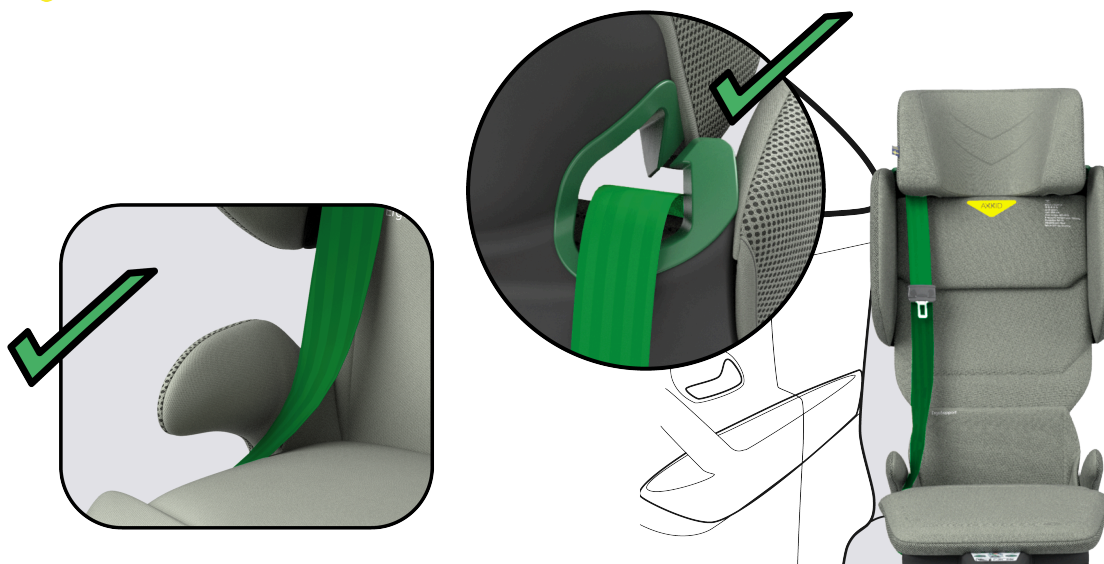


Sklopte opěrku zad, dokud nezacvakne na místo.

Pevně zatlačte autosedačku proti opěradlu vozidla a zahýbejte s ní. Konektory ISOFIX na každé straně opakovaně cvaknou a tím se přizpůsobí opěradlu vozidla. Ujistěte se, že mezi základnou (U) a opěradlem vozidla není žádná mezera.

5

Připoutejte bezpečnostní pás



Vytáhněte bezpečnostní pás vozidla a ramenní část pásu provlečte horním vodítkem pásu (M) a břišní část pásu provlečte spodním vodítkem pásu (Q).

6

Nainstalujte podložku ASIP



Nainstalujte ochrannou podložku ASIP (N) na stranu autosedačky nejbližší ke dveřím vozidla. Vyrovnajte uchycení ochranné podložky ASIP s držákem ASIP a připevněte ji zatlačením a otočením na místo.

Instalace bez systému ISOFIX nebo opěrné nohy



Bez použití systému ISOFIX nebo opěrné nohy (pouze bezpečnostní pás)

Pokud není sedadlo vozidla vybaveno upevňovacími body ISOFIX, lze autosedačku Axkid Up instalovat pouze pomocí bezpečnostního pásu vozidla. V takovém případě se nesmí použít opěrná noha, která musí zůstat v úložném prostoru.

3

Ujistěte se o správném usazení



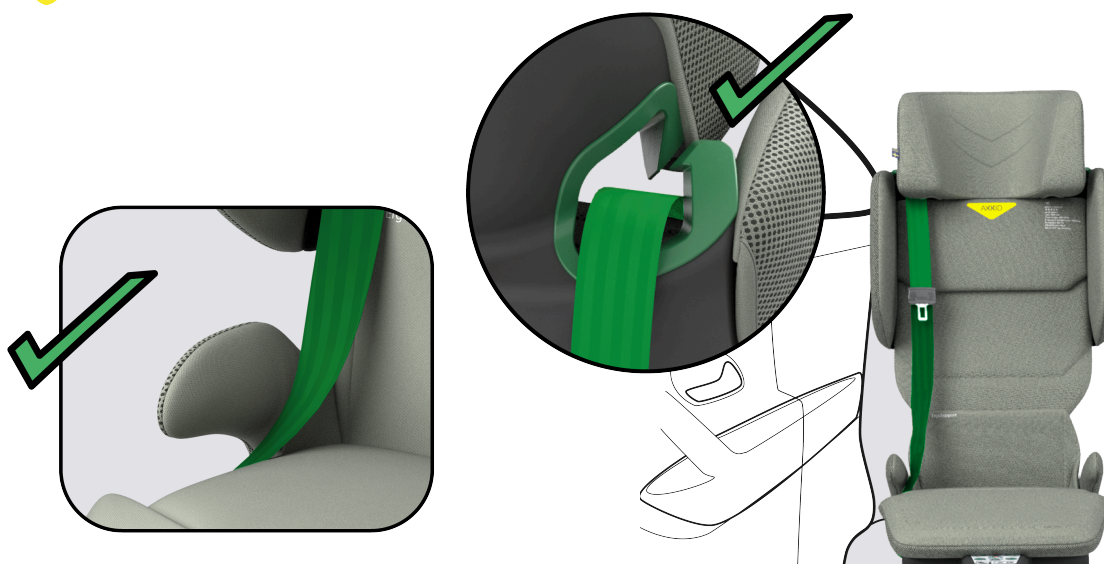
Umístěte autosedačku Axkid Up na sedadlo vozidla.

Sklopte opěrku zad, dokud nezacvakne na místo.

Přitlačte autosedačku Axkid Up co nejblíže k sedadlu vozidla.

5

Připoutejte bezpečnostní pás



Vytáhněte bezpečnostní pás vozidla a ramenní část pásu provlečte horním vodítkem pásu (M) a břišní část pásu provlečte spodním vodítkem pásu (Q).

6

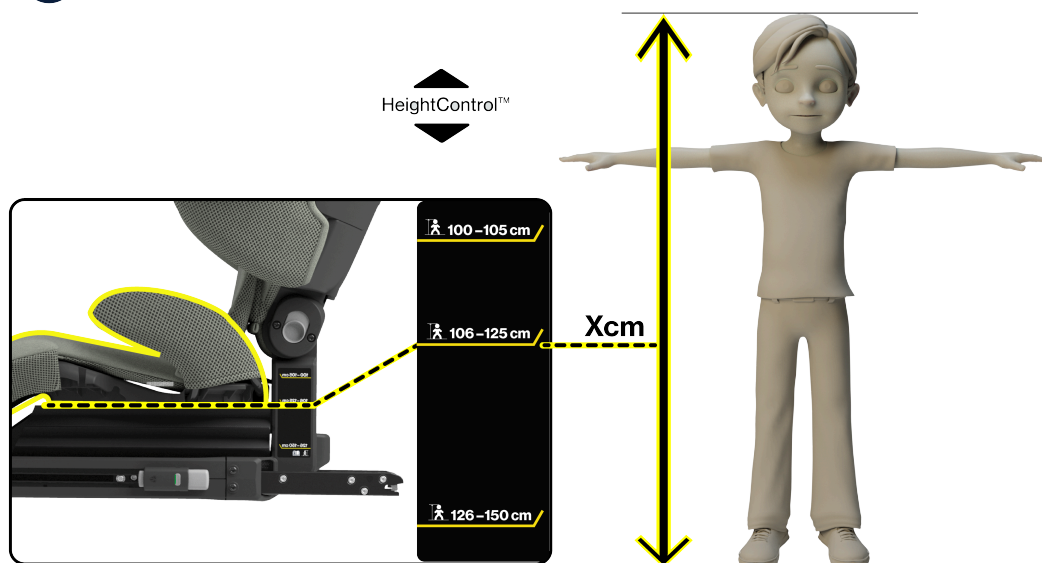
Nainstalujte podložku ASIP



Nainstalujte ochrannou podložku ASIP (N) na stranu autosedačky nejbližší ke dveřím vozidla. Vyrovnajte uchycení ochranné podložky ASIP s držákem ASIP a připevněte ji zatlačením a otočením na místo.

Zajištění dítěte

7 Nastavení výšky sedadla

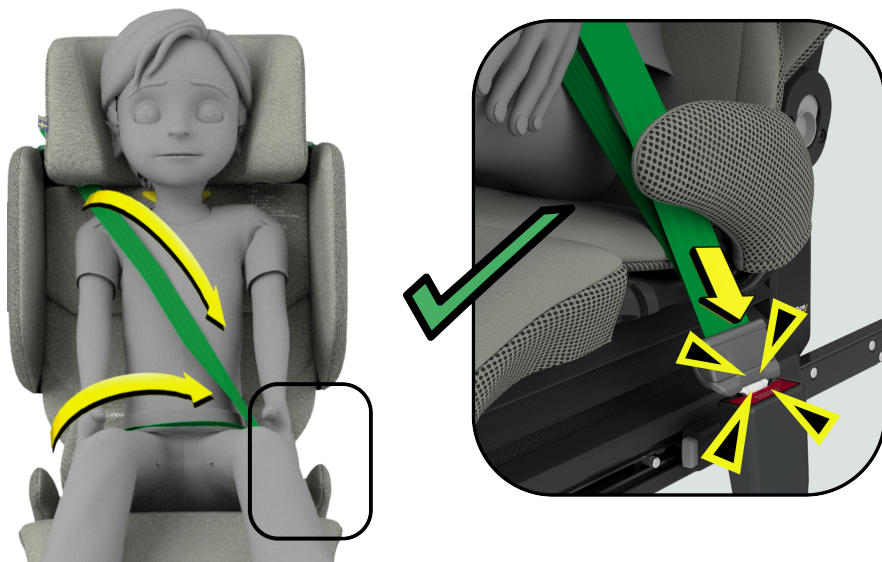


Před usazením dítěte do autosedačky se ujistěte, že výška sedačky odpovídá postavě dítěte podle vodítka pro nastavení výšky sedadla (V).

Chcete-li nastavit výšku sedadla, zatáhněte za bederní opěrku (C) a zvedněte ji nahoru, aby se otevřela klapka v sedadle. Sedadlo nastavíte nahoru nebo dolů tak, že uchopíte úchyt pro polohování sedadla (K) a stisknete tlačítko pro nastavení sedadla (L).

Po nastavení výšky sedadla zkontrolujte, zda nastavení výšky odpovídá postavě dítěte. Zavřete klapku a sklopte bederní opěrku (C).

8 Zabraňte dítěti v pohybu



Posadte dítě do autosedačky a vytáhněte bezpečnostní pás. Po přetažení bezpečnostního pásu přes dítě musí být břišní i ramenní část pásu vedena pod spodním vodítkem pásu (Q) na opačné spodní straně autosedačky. Zapojte bezpečnostní pás vozidla do spony pásu.



Důležité: Po připoutání dítěte v autosedačce vždy zkontrolujte, že je břišní pás umístěn nízko na boku a pevně přiléhá k pánvi dítěte.



Tip: Pro rychlejší a snadnější zajištění dítěte lze bezpečnostní pás ponechat vedený přes vodítka pásu, dokud autosedačka zůstane nainstalována v autě.

9 Zkontrolujte vedení bezpečnostního pásu



Ujistěte se, že ramenní pás vede přes střed ramene dítěte. Pokud ne, je třeba nastavit opěrku hlavy.

Výšku opěrky hlavy nastavíte stisknutím tlačítka pro nastavení opěrky hlavy a posunutím opěrky hlavy (A) nahoru nebo dolů.



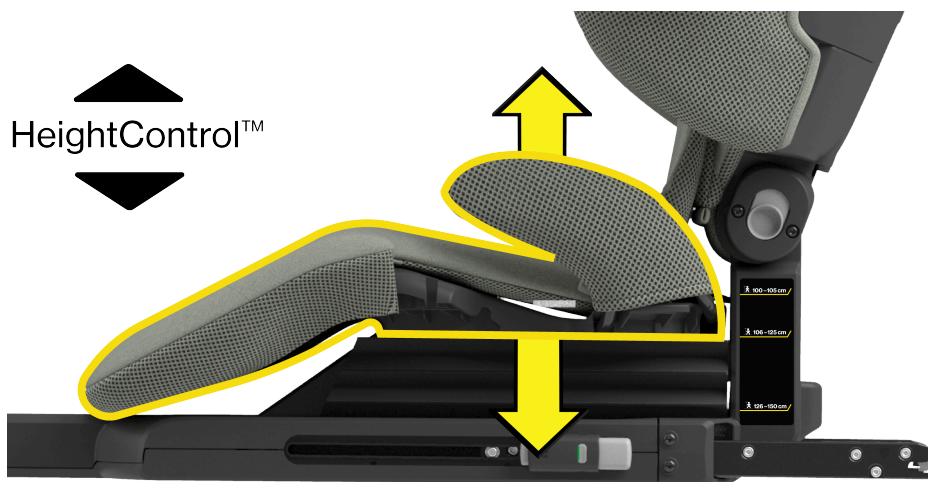
Důležité: Ujistěte se, že je bezpečnostní pás vozidla provlečen horním i spodním vodičkem.

Úpravy

Autosedačka Axkid Up je navržena tak, aby zajistila pohodlné a bezpečné sezení tím, že poroste s dítětem. S tím, jak dítě roste, je důležité sedačku upravovat, aby se zajistila co nejlepší ochrana dítěte v případě nehody.

Axkid doporučuje před každou jízdou zkontrolovat, zda dítě správně sedí v autosedačce.

Nastavení výšky sedadla



Po instalaci autosedačky do vozidla lze snadno nastavit výšku sedadla. Pro správnou výšku sedadla použijte vodítko pro nastavení výšky sedadla (V) označené na boku autosedačky.

Chcete-li nastavit výšku sedadla, zatáhněte za bederní opěrku (C) a zvedněte ji nahoru, aby se otevřela klapka v sedadle.

Sedadlo nastavíte nahoru nebo dolů tak, že uchopíte úchyt pro polohování sedadla (K) a stisknete tlačítko pro nastavení sedadla (L). Jakmile je výška sedadla nastavena do požadované polohy, uvolněte tlačítko pro nastavení sedadla (L). Počkejte, až uslyšíte cvaknutí, a zatažením za úchyt pro polohování sedadla (K) směrem nahoru zkontrolujte, zda je sedadlo pevně zajištěno v poloze.

Po nastavení výšky sedadla zkontrolujte, zda nastavení výšky odpovídá postavě dítěte. Zavřete klapku a sklopte bederní opěrku (C).

ErgoSupport



Podle preferencí dítěte lze bederní opěrku nastavit do různých poloh nebo zcela z sedadla vyjmout.

Bočnice



Pokud je výška dítěte 126 cm a více, lze bočnice odebrat.

Připojení

Zasuňte dva výčnělky bočnic do odpovídajících otvorů v opěradle autosedačky. Stiskněte a zacvakněte bočnici (B) na místo.

Odpojení

Uchopte bočnici (B) a zatáhněte za uvolňovací páčku (S), bočnici (B) zatlačte směrem dozadu od autosedačky.

Vytažení autosedačky

1. Vyjměte bezpečnostní pás z vodítek pásu.
2. Při použití opěrné nohy: stiskněte tlačítko pro nastavení opěrné nohy (G) a zvedněte spodní část opěrné nohy.
3. Při použití systému ISOFIX: Uvolněte konektory ISOFIX (H) stisknutím obou nastavovacích tlačítek ISOFIX (J) a zasuňte konektory ISOFIX (H).
4. Snižte výšku sedadla, pokud je zvýšené. Zatáhněte za bederní opěrku (C) a zvedněte ji nahoru, aby se otevřela klapka v sedadle. Sedadlo spusťte dolů tak, že uchopíte úchyt pro polohování sedadla (K) a stisknete tlačítko pro nastavení sedadla (L). Zavřete klapku a sklopte bederní opěrku (C).
5. Zcela vysuňte opěradlo do svislé polohy, oba zámkové opěradla (P) vytáhněte současně nahoru a sklopte opěradlo dolů.
6. Uchopte rukojeť pro přenášení (U) a vyjměte autosedačku z vozidla.
7. Sklopte opěrnou nohu nahoru do úložného prostoru.

Péče a údržba

- Potah autosedačky můžete sundat a vyprat v pračce na jemný prací program do 30 °C. Nesušte potah v sušičce. Mohlo by dojít k jeho poškození a polstrování by se mohlo oddělit od tkaniny. Na webu www.axkid.com najdete videa, která vysvětlují, jak sundat a opět nasadit potahy.
- Pokud je třeba vyměnit textilní potah, používejte pouze originální výrobky značky Axkid. Při použití jiných výrobků může dojít ke zhoršení funkčnosti bezpečnostního systému autosedačky Axkid, což by mohlo v případě autonehody vést k vážnému úrazu.
- Všechny plastové části autosedačky Axkid lze čistit prostředkem na mytí nádobí a vodou. Nepoužívejte agresivní chemikálie obsahující rozpouštědla apod., protože by mohly plast poškodit a ohrozit bezpečnost autosedačky.
- Neprovádějte na autosedačce Axkid žádné změny ani úpravy, které nejsou popsány v tomto návodu k použití.
- Opravy smí provádět pouze výrobce nebo jeho zástupci.
- S autosedačkou zacházejte opatrně a pravidelně ji čistěte, aby měla co nejdelší životnost.

Sejmutí textilního potahu

Bočnice

Stiskněte uvolňovací tlačítko ASIP (O) a otočte podložku ASIP (X), abyste ji vyjmuli z autosedačky. Uvolněte obě tlačítka a opatrně odloupněte látku kolem konektoru ASIP. Jemně zatáhněte za potah, aby se uvolnil z bočnice.

Opěrka hlavy

Jemně přetáhněte okraje potahu přes horní část opěrky hlavy a opatrně jej vytáhněte dopředu.

Opěradlo

Na zadní straně opěradla uvolněte textilní lištu z karabiny. Textilii protáhněte na přední stranu. Jemně přetáhněte okraje látky přes plastový díl opěradla a zatažením dopředu stáhněte potah.

Sedadlo

Otevřete otvor v potahu sedadla zvednutím bederní opěrky (C), uvolněte dvě textilní poutka, jedno na každé straně sedadla, a pokračujte ve skládání potahu sedadla dopředu. Odpojte dvě pružné pásky pod přední klopou, aby se textilie sedadla zcela uvolnila.

Potah spodního vodítka pásu

Jemně odloupněte textilii kolem zeleného vodítka pásu a stáhněte potah z vodiček pásu.

Nasazení textilního potahu

Při nasazování potahu na autosedačku proveďte kroky v bodě Sejmutí textilního potahu v opačném pořadí.

Záruka



POZOR: S autosedačkou zacházejte opatrně. Autosedačku nikdy nepřenášejte tak, že ji budete držet za opěrku hlavy.

Na autosedačku Axkid se vztahuje záruka 24 měsíců od data koupě. V případě reklamace přineste účtenku na místo nákupu.

Záruka se nevztahuje na následující situace:

- Běžné opotřebení.
- Poškození způsobené nesprávným používáním, zanedbáním nebo nehodou.
- Opravy provedené třetí stranou.
- Všechny použité materiály mají velmi vysokou odolnost proti UV záření. UV záření je však velmi agresivní a časem způsobí vyblednutí potahů sedadel, což se považuje za běžné opotřebení.
- Záruka se nevztahuje na poškození funkčních částí autosedačky z důvodu zanesení mechanismu vlivem užívání (např. konzumací jídla a nápojů, pískem, blátem a podobně).

Recyklace

Axkid důrazně doporučuje recyklaci starých autosedaček. Před zanecháním autosedačky v místní recyklační stanici odřízněte pásy popruhů ze sedačky, odstraňte textilní potah, odstraňte co nejvíce polystyrenových dílů, pokud je to možné, oddělte kovové a plastové díly, pokud je to možné. Hlavní část autosedačky se musí označit jako nebezpečná nebo prošlá (použijte značkovač), abyste odradili druhé od jejího opětovného použití. Dodržujte prosím místní pokyny pro recyklaci různých materiálů.



AXKID

© Copyright Axkid 2025
All rights reserved Axkid AB | Göteborgsvägen 94 | 43137 Mölndal | Sweden
FEB 2025 Art. no 1106091